

Algunos autores señalan esta fecha para la fundación de la villa de San Juan de los Remedios. Para otros figuraba ya ese año como población reunida en el sitio donde hoy se encuentra, creándose entonces la municipalidad.

Las siguientes noticias abogan en favor de la primera idea:

D. Juan Torres Lasqueti en su "Historia de Puerto Príncipe" dice: «Consta de manera auténtica que en 1545 estaban fundadas en la isla siete Villas, que lo fueron, según la Torre, Baracca (1512), Bayamo (1513), Trinidad, Sancti Spiritus y Puerto Príncipe (todas en 1514) y Santiago de Cuba y Habana (en 1515), no habiéndolo sido Remedios hasta 1545, y así debió suceder puesto que en carta de primero de Agosto de 1515, dirigida al Soberano por el Gobernador General y los Oficiales Reales, le participaban "que existían siete iglesias en la Isla y le pedían que mandasen los ornamentos para ellas" y si hubiera estado construída la villa de Remedios, serían ocho, contando con la de Baracoa que fué la primera.—Con fecha 15 de Octubre de 1532, decía el Obispo de Cuba, al Emperador lo que sigue: "En esta Isla hay siete pueblos. Para cuatro Villas otros tantos clérigos. En dos son menester dos para cada una. En esta Ciudad tres: son todas once". Es decir que la carta del Sr. Obispo corrobora lo manifestado por el Gobernador y los Oficiales Reales en Agosto de 1515, de que existían siete pueblos y otras tantas iglesias. Quedando patentizado de una manera evidente el aserto del Sr. La Torre, respecto a la fundación de San Juan de los Remedios en 1545.»

Este mismo señor la Torre, en sus "Anales de la Isla de Cuba" del año 1855, dice: «San Juan de los Remedios ó el Cayo (nombre que conserva por haberse fundado en 1545 sobre la población india de Sabána, trasladándose de allí á donde está), dista 86 leguas de la Habana y 2 del puerto de Caibarién, al que está unido por un ferrocarril.»

En un informe del citado señor D. J. Ma. de la Torre, a "La Real Sociedad Patriótica" (tomo 13, año 1841) dice esto que copiamos: «**San Juan de los Remedios ó El Cayo.**» La tradición constante parece haber inducido a todos los modernos autores á asegurar que Velázquez fué también el fundador de esta Villa. Esto me empeñó a investigarlo con el mayor ahínco en las historias primitivas, y lejos de hallarlo comprobado, veo que Las Casas y Herrera expresa y constantemente dicen que sólo fundó 7 villas en esta Isla, á saber: Bacaroa, Bayamo, Trinidad, Sancti Spiritus, Santa María del Puerto Príncipe, Santiago de Cuba y Habana. Un testimonio compulsado en Santiago de Cuba en 2 de marzo de 1532 (Sagra, Ap. pag. 17) únicamente cita a Santiago de Cuba, villa de San Salvador de Bayamo, la Trinidad, Sancti Spiritus, Santa María de Puerto Príncipe y San Cristóbal de la Habana. Una relación que hace el cabildo de Santiago de Cuba, fecha 1531, dice: "constan las siguientes villas: Bayamo, Puerto Príncipe, Valladolid, la Habana". En la página 28, con fecha 1532, se

lée: "En la Isla hay 7 pueblos".—"Oviedo tampoco la menciona, en el capítulo II, de su Historia General donde expreso trata de las siete villas fundadas por Velázquez". Mas, no obstante todo lo dicho ¿quién es capaz de dudar que el pueblo en la costa Norte adonde llegaron los expedicionarios de la conquista, así que salieron de Caonao, y cuyas casas estaban sobre el agua sea esta misma villa? Ni quién tampoco que fuese el pueblo de la provincia de Sabana ó Sabaneque citado por Velázquez, como á 25 leguas del río Caonao, mayormente si se atiende á dos de los mapas publicados por el Sr. Sagra, uno de Bry construído en 1594 (lámina 5, figura 2) y otro de Hondius dedicado al Delfín, Amsterdam, 1607 (lámina VI, figura 2) donde se sitúa una ciudad al Norte de Santo Espíritu, sobre la costa, con el nombre de **Cavana** (ó Sabana). El Sr. Bausa sujeto instruído, que reside mucho tiempo ha en esa villa, me ha comunicado que por tradición se supone haber sido fundado en 1545, fecha en que ya había muerto Velázquez, y que conviene mejor con los datos citados que no la mencionan, y con la fecha de los mapas que la colocan. Es, pues, verosímil que la estancia de los enviados de Velázquez en ese pueblo, sea la causa de suponerse á éste el fundador. Yo he escrito **Sabana** arreglándome á que hoy se conserva esta voz indígena pronunciada así, y lo confirman los expresados mapas y otros documentos.—Valdés en su Historial en esta Isla, página 90, refiere la traslación de esta villa del **Cayo** litoral donde primitivamente estuvo establecido y las escandalosas disenciones, que en virtud de ésto se motivaron, y cuyo resultado fué el fundamento de otra villa con el título de **Santa Clara** (hoy Villa Clara). En estas Memorias se ha publicado recientemente (tomo X, pag. 286, año 1840) un documento original de aquella época y de mucha importancia histórica sobre dicho traslado a Santa Clara». (Se refiere el Sr. la Torre a los documentos que aparecen más adelante en esta obra. J. F.)

En la "Historia de Sancti Spíritus" del Sr. Rafael Pérez Surí, se señala esto: «Diego Velázquez fundó siete Villas que fueron: Baracoa, Santiago de Cuba, Bayamo, Puerto Príncipe, Sancti Spíritus, Trinidad y Habana.—En 1545 se efectuó una visita a la Isla por el Obispo Sarmiento. Estuvo en Santiago de Cuba, Bayamo y Puerto Príncipe. No fué a Trinidad porque estaba despoblado, habiéndose pasado a Sancti Spíritus los más de los vecinos. Encaminóse luego a Sabana, donde Vasco Porcallo tenía sus haciendas y asiento. Había veinte casas y bohíos, con iglesia y capellán letrado á quien mantenía aquel rico hacendado, con cuatro esclavos en las minas de oro, que le producían cien castellanos; eran ochenta los naborias y naturales y ciento veinte los esclavos negros. No fué á Sancti Spíritus por estar ausente algunos de sus vecinos idos a Santiago de Cuba. Otros con el cura fueron á donde estaba el Obispo (á Sabana) y le dieron la relación siguiente: El cura, Pedro García, buena persona, diez y ocho vecinos todos casados y cincuenta indios esclavos. Ordenó que los ornamentos y otros bienes de la iglesia de Trinidad se trajeran a Sancti Spíritus, porque á esta villa se habían pasado los vecinos de aquella. De Sabana emprendió viaje por



Subida al cerro de La Cabaña.

mar hacia la Habana, a donde llegó el veinte y dos de mayo, día de la Ascensión. Agrega, «que los blancos se casaban con las indias y que éstas los preferían por su mejor apariencia».

Del examen de los mapas de la monumental obra de D. Ramón de la Sagra y del texto del mismo libro sacamos lo siguiente:

En el mapa de G. le Testu, de 1555, que comprende todas las Antillas occidentales, no aparece señalado pueblo alguno en el lugar donde está Remedios.

En el plano de Cuba de Pablo Forlano, de 1564, se señala a Trinidad y a Sancti Spiritus, pero tampoco se marca ningún pueblo en el lugar donde está hoy nuestro San Juan de los Remedios.

En el mapa de Bertely, de 1565, dice la Sagra «se ven varias ciudades, algunas sin nombre, aunque por su posición pueden inferirse, como la de Bayamo; pero hai además dos centrales, una entre San Cristóbal y Matanzas y otra en el meridiano de Trinidad, que no sabemos a cuales antiguos puedan corresponder». (Tomo 1, página 22.)

Ya el mapa de Bry, de 1594, «ofrece las posiciones de **Baya Honda, Marien fl., Cavanas, Havana, etc., S. Xpi.**, que será Santi Espiritu, una ciudad bajo el nombre de CAVANA, al norte de la anterior sobre la costa.» (La Sagra.)

Refiriéndose al mapa grande de América de 1604, dice el mismo autor «trae a Havana, **Chepe, Matanzas, Ycacos, Cuba, Vasco Porcaillo**, que no habíamos hallado en carta alguna de la isla, Cabannas, Manetiay, etc.»

En el mapa de Matheum N. Pecciolem, de 1604, se señala a **Vasco Porcaillo** y a **Cabannas**, al norte de la ciudad de Trinidad.

Hondius señala en su mapa de Cuba, de 1607, a **Zauana** en el sitio donde está hoy Remedios.

En nuestras investigaciones en el Archivo de Indias, de Sevilla, en 1926, encontramos en los papeles tocantes al buen gobierno de la isla Española (paquete 2-1-1/2, legajo 35), una relación de los oidores Espinoza y Zuazo, de la Audiencia de Santo Domingo, a S. M. el Rey, de fecha 30 de marzo de 1528, proponiéndole medios para «que aquella tierra se pueble y sea útil á la Corona». Entre otras cosas, se consigna en dicho documento «que había en la llamada Fernandina siete pueblos muy poblados, que eran la ciudad de Santiago, Ascención, Bayamo, Santo Spiritus, Trinidad, Habana y Puerto Principe, entre tanto que duraron los indios y cuando se iban acabando ofrecióse el descubrimiento de la Nueva España y para la poblar despobló el dicho Diego Velázquez aquella isla con indios y españoles y que llevó y ahora en aquella isla Fernandina no hay según somos informados más población de que se pueda hacer caso que de la ciudad de Santiago que podrá tener cincuenta vecinos.»

Según este documento original, en el año de 1528 no existía el pueblo que llamamos hoy Remedios.

Tampoco existía cuatro años después (1532), según se desprende de la carta del Sr. Obispo de Cuba al Emperador, citada por Lasquetti. (Véase la Sagra, tomo II, apéndice, pag. 28.)

En 1565 ya aparece en el mapa de Bertely una ciudad en el meridiano de Trinidad, hacia el norte, que estimamos sea uno de los pueblos que dió origen a Remedios y que aparece treinta años después marcado con el nombre de **Cavana** en el mapa de Bry. Ya tenía iglesia que se señala con claridad en dicho mapa.

La fundacion debió haber sido por tanto, poco antes de 1545, en Sabana o Cavana, pues, como antes se dijo, en ese año de 1545, el Obispo Sarmiento visitó este lugar y «ya tenía un templo, veinte casas y más de cien vecinos.»

De todo el estudio anterior deducimos:

1º—Que a la llegada de los españoles a este territorio encontraron varios pueblos de indios por estas proximidades: Carahate, Caybarián, Cavana o Sabana, etc.

2º—Que los primeros vecinos españoles, muy corto en número, se establecieron en la costa, frente al “Cayo Conuco”, en el fondo de la bahía del Tesico, en el lugar conocido hoy por “Pueblo Viejo”, llamado entonces “**El Cayo**”; así lo dicen varios historiadores antiguos y lo repite la tradición local. Hemos conocido a varios ancianos remedianos (entre ellos a D. Juan González, fallecido en 1916), que iban en penegrinación a “Pueblo Viejo” en busca de botijas enterradas con oro desde la época de los piratas... Esos viejos remedianos aseguraban, por tradición, que en ese lugar estuvo el asiento primitivo de esta ciudad.

3º—Que dicho pueblo se trasladó bien pronto algo más al interior, por lo baja y pantanosa de la costa, la falta de agua dulce y el exceso de mosquitos, al sitio donde estaba Sabana o Cavana; pueblo indio de alguna importancia que estuvo situado al pie del cerro llamado hoy, quizá por corrupeción, “La Cabaña”, probablemente en su parte norte, a la derecha del actual camino del Tesico, lugar conocido por “Asiento Viejo”; allí hubo algunas casas hasta principios del siglo XIX que se utilizaban para almacenar las mercancías llegadas por el puerto del Tesico. La mudanza debió haberse hecho el día de la Santa Cruz, a la que tomó por patrona, por lo que se llamó entonces el nuevo pueblo **Santa Cruz de la Sabana del Cayo**, quedando “Pueblo Viejo” de embarcadero.

4º—Que años antes de 1545 debió haberse efectuado una segunda mudanza, en busca de mejores terrenos, y por temor a los enemigos del mar, estableciéndose el pueblo en el lugar que hoy ocupa la ciudad. Este traslado se efectuaría el día de San Juan y de allí que se llamase entonces **San Juan de los Remedios**. El



En la cúspide del cerro de La Cabaña.

Ayuntamiento se crearía años después. En acta de octubre de 1873 declararon los regidores que el Cabildo databa de 1610. No sabemos en que se basaron dichos señores para fijar esa fecha. (Véase las Actas del año 1873).

5º—Que el primitivo nombre de “El Cayo” debe venir, no de Porcallo ni del cayo arenoso, o de monte del Tesico, sinó del fértil, bello y atrayente “Cayo Conuco”, que es lo que más llama la atención del visitante en ese lugar.

OTROS SUCESOS DE ESTE PERIODO

1515.—Empiezan a suicidarse los indios para evitarse el trabajo y los sufrimientos a que eran condenados por los conquistadores en su nueva vida.

1516.—Fray Bernardino de Mossa es nombrado primer Obispo de la isla con catedral en Baracoa. Esta fué llevada a Santiago en 1523.

1518.—Carlos 1º nombró a Velázquez, “Adelantado”, de las tierras que des-

cubriese.—Se traslada la Habana al lado del río Almendares.—Una expedición al mando de Grijalva exploró las costas de México.—Sale de Trinidad (Cuba) una expedición al mando de Hernán Cortés para la conquista de México; despobló a Trinidad y causó muchos perjuicios en toda la isla que quedó deshabitada.

1519.—Salió de la Habana para México la primera expedición de Cortés, gobernaba la Habana: Pedro de Barba.

1520.—Salió Pánfilo de Narváez con mil hombres, para México, a prender a Cortés.

1521.—Se introdujeron en Santiago de Cuba los primeros esclavos de color para trabajar en los campos, por haber disminuido mucho los indios.—Ocurrió la primera gran epidemia de viruela en la Habana.

1524.—Falleció Diego Velázquez, fué enterrado en la catedral de Santiago de Cuba.

1526.—Gran incendio en Santiago, que destruyó la catedral.

1528.—Pánfilo de Narváez explora la Florida.

1535.—Fray Diego Sarmiento nombrado Obispo de Santiago.—Casi habían desaparecido los indios por esa fecha.

1538.—Un corsario francés saqueó la Habana y otro, de la misma nacionalidad, atacó á Santiago. Empezó el temor a estos enemigos, en el mar.—Llegó a Santiago la armada de Hernando de Soto que iba para la Florida: se llevó casi todos los caballos y muchos bastimentos de la isla; fué visitado en esa población por Vasco Pocallo de Figueroa que fué nombrado teniente general de la expedición.

1542.—Falleció el gobernador Soto, en la Florida, a los 42 años de edad.

1544.—Se suprimieron las encomiendas de indios.

1546.—La población de toda la isla era de unos tres mil habitantes, habían unos setecientos negros y muy pocos indios.

1549.—La Habana fué declarada capital.